

**LIIKUNTATOIMEN RAKENTAMISOHJELMA VUOSIKSI 2013-2017
BYGGNADSPROGRAM FÖR IDROTTSPLATSER FÖR ÅREN 2013-2017**

	Rakentamiskustannukset (alv 0) kaudella Byggekostnader (moms 0)	Rakentamisen ajoitus Byggtid	TA BDG 2013	TS EP		TS EP		Alustava Preliminär 2016	Alustava Preliminär 2017
				2014	2015	2014	2015		
	milj. €		milj. €	milj. €	milj. €	milj. €	milj. €	milj. €	milj. €
8 07 LIIKUNTAPAIKAT - IDROTTSPLATSER	86,90	2013-2017	12,61	11,04	11,52	11,8	12,0		
8 07 08 LIIKUNTAPAIKKOJEN SUUNNITTELU, RAKENTAMINEN JA	84,27	2013-2017	12,27	10,65	11,32	11,6	11,6		
Urheilutalokset ja kentät, uudisrakentaminen - Idrottsanläggningar och planer, nybyggnad	21,39	2013-2017	1,30	2,20	2,45	2,0	3,1		
Jätkäsaaren liikuntapuisto ja Bunkkert - Busholmens idrottspark och Bunkern	0,50	2017-							
*Tehtaanpuiston kenttä, tekojärata ja huoltorakennus - Fabriksparkens plan, konstisbana och servicebyggnad	1,40	2014-15		0,5	0,9				
Käpylän liikuntapuisto, Messukeskuksen aiheuttamat muutokset - Kottby idrottspark, ändringar föranledda av Mässcentrum	1,03	2011-14	0,3	0,3					
Paloheinän ulkoilmajalan laajennus ja huoltotilat - Svedängens friidrottsstuga, tillbyggnad och servicelokaler	1,00	2014-15		0,5	0,5				
Kruunuvuorenrannan uimaranta - Kronbergsstrandens badstrand	0,60	2016-				0,3	0,3		
*Vuosaaren liikuntapuisto - Nordsjö idrottspark	1,20	2016-				0,4	0,3		
Rastilan uimarannan huoltorakennus - Rastböle badstrand, servicebyggnaden	0,30	2017-					0,3		
*Kivikon liikuntapuisto, pallokentät, kumirouheteikonurmi ym. - Stensböle idrottspark, bolplaner, konstgräs med gummigranulat m.m.	1,09	2017-					0,3		
Östersundomin liikuntapaikkojen suunnittelu ja toteutus - Östersundom, planering och anläggning av idrottsplatser	0,71	2016-				0,2	0,2		
WDC Sällst - WDC SÄLL Ö-föråd	0,70	2012-	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
*Lähiiliikuntapaikat - Idrottsplatser	3,35	2011-	0,4	0,4	0,4	0,5	0,5	0,5	0,5
*Seurojen yhteishankkeet, juniorihallit yms. - Föreningarnas gemensamma projekt, juniorhallar m.m.	0,90	2012-	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2
Kuntotilavälineet, ilmoitustaulut, opasteet - Motionsredskap, anslagstavlor, skyltar	0,86	2011-	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
Kenttien katsomot - Åskådariåktare vid planer	0,10	2015				0,1			

	Rakentämiskustannukset (alv 0) kaudella Byggkostnader (moms 0)	Rakentämisen ajoitus Byggtid	TA				TS		Alustava Preliminär		
			milj. €	2013-16	2013	2013-15	2011-14	2014-15	2011-16	2015	2016
	milj. €		milj. €	milj. €	milj. €	milj. €	milj. €	milj. €	milj. €	milj. €	milj. €
Ruskeasuon liikuntahalli, talit ja kentät - Brunakarvs idrottshall, stall och planer	1,10	2013-16	0,20	0,20	0,20	0,7					
*Käpylän liikuntapuisto, kumirouhetekonurmi - Kottby idrottspark, konstgräs med gummigranulat	0,50	2013	0,50								
Kumpulan maauimala - Gurttäkts friluftsbad	0,10	2013	0,10								
Oulunkylän liikuntapuisto, huolto- ja katsomorakennus - Äggelby idrottspark, servicebyggnad och åskådarlåtare	1,30	2013-15	0,50	0,30	0,50						
*Oulunkylän liikuntapuisto, tekojääradan pinnoite ym. - Äggelby idrottspark, konsisbanans ybeläggning m.m.	3,43	2011-14	1,02	0,30	0,30						
Pirkkolan liikuntapuisto, Plotti ym. - Britas idrottspark, Plotti m.m.	0,40	2014-15	0,10	0,30	0,10	0,3					
Pirkkolan liikuntapuisto, jäähallin kylmäkonemuutos ym. - Britas idrottspark, ändring av ishallens kylmaskin m.m.	1,10	2011-16	0,10	0,20	0,40	0,3					
Pirkkolan liikuntapuisto, kuntosaliit ym. - Britas idrottspark, gym m.m.	0,30	2011-13	0,20								
*Pirkkolan liikuntapuisto, kumirouhetekonurmi, yu-kenttä ym - Britas idrottspark, konstgräs med gummigranulat, friidrottsplan m.m.	0,80	2015	0,80								
Tuomarinkylän kartano, kentät ym. - Domarby gård, planer m.m.	0,20	2015	0,20								
Siltmäen liikuntapuisto - Brobacka idrottspark	0,10	2013	0,10								
*Tapulin kenttä, kumirouhetekonurmi - Stapelstadplanen, konstgräs med gummigranulat	0,50	2016	0,10			0,5					
Herttoniemen liikuntapuisto, hyppymäki, rakenteita ym. - Herttonäs idrottspark, hoppbacken, konstruktioner m.m.	0,22	2011-13	0,20								
Kivikon hiihtohalli - Stensböle skidhall	0,30	2013	0,30								
Mellumäen kenttä, uudelleenjärjestelyt - Mellungsbackaplanen, omaniseringar	0,00	2016-17	0,30								
*Wjlypuron liikuntapuisto, pesäpallo, baseball, tekonurmi ym. - Kvarnbäckens idrottspark, bobollesplan, baseball, konstgräs m.m.	1,00	2013-15	0,20	0,30	0,50						
*Pallomyllyn tekonurmi - Bollkvarnen, konstgräs	0,30	2016				0,3					
Liikuntamyly sos.tilat ym. - Sportkvarnen, personalrum m.m.	0,65	2011-13	0,25	0,10	0,22	0,5				1,6	
Itäkeskuksen uimahalli - Östra centrums simhall	2,91	2011-	0,10	0,10	0,20	0,2					
Venesatamien peruskorjaukset - Småbåtshamnar, grundliga reparationer	1,67	2011-	0,20	0,20	0,20	0,2					
Vesiliikennelaiturit - Bryggor för sjötrafik	1,70	2011-	0,30	0,30	0,30	0,3				0,3	
Veneväylien ja -satamien ruoppaukset - Muddring i farleder och småbåtshamnar	1,90	2012-	0,50	0,40	0,30	0,3				0,3	
Venesatamien ponttonien ym. uusiminen - Nya pontoner m.m. till småbåtshamnar	2,69	2011-	0,30	0,30	0,30	0,3				0,4	

	Rakentamiskustannukset (alv 0) kaudella Byggkostnadet (moms 0) milj. €	Rakentamisen ajoitus Byggtid	TA BDG 2013		TS EP 2014		TS EP 2015		Alustava Preliminär 2016		Alustava Preliminär 2017	
			milj. €	milj. €	milj. €	milj. €	milj. €	milj. €	milj. €	milj. €	milj. €	milj. €
Laiturien peruskorjaukset (satamalta siirretty) - Istänsättning av bryggor (överförda från Helsingfors Hamn)	1,09	2011-	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,2	0,2	0,2	0,2
Ulkouliet ja kutoradat - Friluftsvägar och motionsslingor	1,50	2011-	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,2	0,2	0,2	0,2
Rakennusten kosteusvauriot - Fuktskador i byggnader	0,66	2011-	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,1	0,1	0,1	0,1
Liikuntapaikkojen aitojen peruskorjauksia - Upprustning av stängsel vid idrottsanläggningar	0,65	2011-	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,1	0,1	0,1	0,1
Uimahallien peruskorjauksia - Grundliga reparationer i simhallar	1,13	2011-	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,2	0,2	0,2	0,2
Rakennusten peruskorjauksia - Grundliga reparationer i byggnader	1,28	2001-	0,15	0,20	0,20	0,20	0,20	0,20	0,2	0,2	0,2	0,2
Kenttien peruskorjauksia - Upprustning av planer	2,28	2011-	0,30	0,30	0,30	0,30	0,30	0,30	0,3	0,3	0,3	0,3
Ulkoulualueet, Kaunissaari, Elisaari ym. - Friluftsområden, Fagerö, Ålgölandet m.m.	0,80	2011-	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,1	0,1	0,1	0,1
Uimarantojen peruskorjauksia - Upprustning av badstränder	0,63	2011-	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,1	0,1	0,1	0,1
Ulkoulualueet, Salmi, Luukkaa ym. - Friluftsområden, Salmi, Luk m.m.	0,86	2011-	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,1	0,1	0,1	0,1
Ympäristötyöt ym. - Miljöarbeten m.m.	2,19	2011-	0,30	0,30	0,30	0,30	0,30	0,30	0,3	0,3	0,3	0,3
Liikuntapaikkojen valaistus - Idrottsplaner, belysning	0,71	2011-	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,10	0,1	0,1	0,1	0,1
Pienet nimeämittämät kohteet - Små ospecificerade objekt	1,35	2011-	0,20	0,10	0,10	0,10	0,20	0,20	0,2	0,2	0,2	0,2
Suunnittelu - Planering	2,88	2013-2017	0,40	0,40	0,40	0,40	0,40	0,40	0,4	0,4	0,4	0,4
8 07 09 RASTILAN LEIRINTÄALUE - RASTBÖLE CAMPINGPLATS	2,63	2013-2017	0,34	0,39	0,20	0,20	0,20	0,20	0,2	0,2	0,2	0,4

*Liikuntajohtaja on hakenus/ hakee hankkeelle valtionavustusta - Idrottsdirektören har ansökt/ ansöker om statsunderstöd för projektet

8 07

Liikuntarakentaminen, liikuntalautakunnan käytettäväksi – Byggnade av idrottsplatser, till idrottsnämndens disposition

	Käyttö Förbrukning	Talousarvio Budget	Ehdotus Förslag	Talousarvio Budget	Talous- suunnitelma Ekonomiplan	Talous- suunnitelma Ekonomiplan
	2011	2012	2013	2013	2014	2015
	1 000 €	1 000 €	1 000 €	1 000 €	1 000 €	1 000 €
Tulot - Inkomster	0	0	0	0	0	0
Menot - Utgifter	14 199	12 632	14 450	12 610	11 040	11 520
Netto	-14 199	-12 632	-14 450	-12 610	-11 040	-11 520
Muutos - Förändring, %						
Tulot - Inkomster		0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Menot - Utgifter		-11,0	14,4	-0,2	-12,5	4,3

	Käyttö Förbrukning	Talousarvio Budget	Ehdotus Förslag	Talousarvio Budget	Talous- suunnitelma Ekonomiplan	Talous- suunnitelma Ekonomiplan
	2011	2012	2013	2013	2014	2015
	1 000 €	1 000 €	1 000 €	1 000 €	1 000 €	1 000 €
Menot - Utgifter						
08 Liikuntapaikkojen suunnittelu, rakentaminen ja perusparannukset - Planering, byggande och grundlig förbättring av idrottsplatser	13 309	12 432 2 479	14 070	12 270	10 650	11 320
Urheilulaitokset ja -kentät - Idrottsanläggningar och -planer	5 786	3 092	1 500	1 300	2 200	2 450
Ulkoilualueiden ja -puistojen rakennustyöt - Byggnadsarbeten inom friluftsområden och -parker	205	700	500	450	450	650
Ulkoilutiet ja kuntoradat - Friluftsvägar och motionslingor	198	400	300	100	300	300
Liikuntapaikkojen perusparannukset - Grundlig förbättring av idrottsplatser	6 268	7 740	11 170	9 820	7 100	7 220
Venesatamat - Småbåtshamnar	455	200	200	200	200	300
Suunnittelu - Projektering	398	300	400	400	400	400
09 Rastilan leirintäalue - Rastböle campingplats	890	200	380	340	390	200

Liikuntatoimen vuoden 2013 talousarviossa on perusparannuksiin varauduttu 9,8 milj. eurolla ja uudisrakentamiseen 1,3 milj. eurolla. Yhteensä liikuntarakentamiseen on osoitettu 12,6 milj. euroa.

Uudisrakennushankkeista suurimpia ovat uudet lähiliikunta- paikat sekä Käpylän liikuntapuistoon tehtävät työt.

Suurin perusparannushanke on Oulunkylän tekojääradan pinnoituksen ja valaistuksen peruskorjaus.

Ulkoilureittien rakentaminen ja perusparantaminen tapahtuu ulkoilureittiryhmän esitysten mukaisesti usean eri hallintokunnan yhteistyönä. Ulkokuntoilulaitteiden hankkimista ulkoilureittien varrelle tullaan jatkamaan.

Liikuntatoimen World Design Capital -hankkeita (Muotoile itsesi -hanke ja Säilö -hanke) on tarkoitus jatkaa osana normaalia rakentamistoimintaa.

Suunnitelmavuosille 2014–2015 on merkitty toteutettavaksi tekojäärata Tehtaanpuistoon, jonne tulisi myös pieni huoltorakennus.

I budgeten för år 2013 för idrottsförvaltningen ingår 9,8 mn euro för ombyggnad och 1,3 mn euro för nybyggnad. Sammanlagt har 12,6 mn euro anvisats för byggande av idrottsplatser.

Till de största nybyggnadsprojekten hör nya näridrottsplatser och arbeten i Kottby idrottspark.

Det största ombyggnadsprojektet är en ombyggnad av ytmaterialet och belysningen på Äggelby konstisbana.

Friluftsstråk anläggs och istandsätts i enlighet med förslagen från arbetsgruppen för friluftsstråk, i samarbete mellan flera förvaltningar. Utplaceringen av motionsredskap vid stråken kommer att fortsätta.

Det är meningen att WDC-projekten inom idrottsförvaltningen (projekten "Muotoile itsesi" och "Säilö") ska fortsätta som en del av den normala byggverksamheten.

Under ekonomiplaneåren 2014–2015 finns en reservering för en konstisbana i Fabriksparken, där det också ska uppföras en liten servicebyggnad.

Esitykseen sisältyy tekonurmien rakentamishjelma. Tarkoituksena on aina kenttien peruskorjausten yhteydessä päättää uudesta pintamateriaalista ja muuttaa luonnonnurmi- tai kivituhkapintaisia kenttiä kumi-rouhetekonurmikentiksi. Näin pystytään lisäämään merkittävästi kenttien käyttötuntien määrää keväisin ja syksyisin sekä vähentämään hoitokustannuksia. Muutos hyödyttää myös koululiikuntaa.

Venesatamissa resurssit kohdistetaan välttämättömiin perusparannustöihin ja palvelutason parantamiseen nykyisissä venesatamissa. Vanhoja, käyttöikänsä päässä olevia ponttoneita esitetään uusittavaksi. Veneiden suurelle keskitetylle talvisäilytysalueelle etsitään edelleen paikkaa.

Rastilan leirintäalueen uudisrakentaminen eli vuokrattavien mökkien ja saunojen rakentaminen ajoittuu vuosille 2013–2014.

Förslaget innehåller ett program för anläggning av konstgräsplaner. Avsikten är att alltid i anslutning till ombyggnaden av planer besluta om nya ytmaterial och ändra planer med naturgräs- eller stenmjölsyta till konstgräsplaner med gummigranulat. Med denna åtgärd går det att märkbart öka antalet användningstimmar på våren och hösten, likaså per dag, och att minska underhållskostnaderna. Ändringen gagnar också skolgymnastiken.

I småbåtshamnarna allokeras resurserna till oundgängliga ombyggnadsarbeten och till förbättring av servicenivån i de befintliga hamnarna. Gamla, uttjänta pontoner föreslås bli utbytta. Det letas alljämt efter ett stort centraliserat område för vinterupplägning av båtar.

Nybyggandet på Rastböle campingplats, dvs. bygge av stugor och bastur för uthyrning, förläggs till åren 2013–2014.